

# *Futuri desiderabili per la rete dei Beni Comuni*

URBACT Local Group | incontro plenario



20 Giugno 2019 ore 16.00-19.00

presso presso l'Asilo - ex Asilo Filangieri, vico Giuseppe Maffei, 4 – Napoli



## REPORT

Si ringraziano per la partecipazione attiva all'incontro dell'URBACT Local Group:

<b>Chiara Abbate</b>	Servizio Pianificazione Urbanistica Generale e Beni Comuni - Comune di Napoli
<b>Lorenzo Lodato</b>	ex Lido Pola - Rete dei Beni Comuni di Napoli
<b>Roberto Sciarelli</b>	Scugnizzo Liberato - Rete dei Beni Comuni di Napoli
<b>Patrizia Vittoria</b>	Osservatorio Permanente sui Beni Comuni della Città di Napoli
<b>Ilaria Vitellio</b>	Osservatorio Permanente sui Beni Comuni della Città di Napoli
<b>Gaia Del Giudice</b>	l'Asilo - Rete dei Beni Comuni di Napoli
<b>Gregorio Turolla</b>	l'Asilo - Rete dei Beni Comuni di Napoli
<b>Marcello Mastrocola</b>	l'Asilo - Rete dei Beni Comuni di Napoli
<b>Giuseppe Sbrescia</b>	Assessorato ai Beni Comuni e all'Urbanistica - Comune di Napoli
<b>Giulia Biccario</b>	Rete dei Beni Comuni di Napoli
<b>Nicola Masella</b>	Direzione Operativa - Area Tecnica - Comune di Napoli
<b>Roberta Nicchia</b>	Servizio Valorizzazione della Città Storica - Comune di Napoli

## URBACT III Transfer Network \_ Progetto Civic eState

Il 20 Giugno 2019 si è tenuto l'incontro plenario dell' URBACT Local Group, al quale sono stati invitati a partecipare gli attivisti della rete dei Beni Comuni di Napoli, l'Osservatorio Permanente sui Beni Comuni, l'Assessorato ai Beni Comuni e all'Urbanistica ed i servizi tecnici del Comune di Napoli competenti.

Obiettivo dell'incontro è stato la co-progettazione di azioni volte a consolidare l'esperienza della rete dei Beni Comuni napoletani, a partire dalla costruzione di uno scenario condiviso di futuri desiderabili.

La riunione è stata introdotta dal resoconto degli incontri nazionali ed internazionali della rete Civic eState, che negli ultimi due mesi hanno visto la partecipazione di una rappresentanza della rete dei Beni Comuni di Napoli.

Successivamente, il workshop di co-progettazione, strutturato in tre fasi, ha visto la definizione delle aree tematiche e di alcune idee/azioni concrete da realizzare nell'immediato futuro nell'ambito del progetto Civic eState - URBACT III, nell'ottica di consolidare l'esperienza napoletana di pratica dei beni comuni nella forma degli usi civici collettivi urbani.



### Workshop di co-progettazione: Futuri desiderabili per la rete dei Beni Comuni di Napoli

Il workshop ha avuto l'obiettivo di definire uno spettro di azioni integrate da realizzare nell'immediato futuro, entro Dicembre 2020, nell'ambito del progetto Civic eState - URBACT III, che mirano a consolidare l'esperienza napoletana di pratica dei beni comuni nella forma degli usi civici collettivi urbani.

Il workshop è stato sviluppato in 3 step successivi: definizione delle aree tematiche; gruppi di lavoro/ sviluppo delle azioni; plenaria.

#### 1/ Aree tematiche

In primo luogo, sono state definite le possibili aree tematiche da approfondire, nell'ottica del consolidamento dell'esperienza napoletana di pratica dei beni comuni nella forma degli usi civici collettivi urbani. Si è partiti dalla discussione e condivisione dei temi già emersi dagli incontri precedenti: potenziare la comunicazione dell'esperienza della rete dei beni comuni napoletana sia a livello europeo che in città; implementare un sistema di monitoraggio - valutazione - *accountability*; facilitare pratiche di co-progettazione - autocostruzione - autorecupero.

Non si è ritenuto opportuno aggiungere ulteriori temi, preferendo piuttosto approfondire la discussione di quanto già emerso fino ad ora. Successivamente, ogni partecipante (quale portavoce di un soggetto collettivo) ha indicato gli ambiti che è interessato ad approfondire nell'ambito del progetto Civic eState.



## URBACT III Transfer Network \_ Progetto Civic eState

Sebbene tutti e tre i temi vengano reputati interessanti e utili al fine di rafforzare l'esperienza napoletana, considerando l'interesse prevalente espresso dai partecipanti e le energie disponibili, si decide di focalizzare il workshop di co-progettazione sulle seguenti aree tematiche:

- 1) Comunicazione: precisando che questa non vada intesa semplicemente come l'insieme dei mezzi e dei contenuti utili ad informare, ma anche come strumento che mira a facilitare la partecipazione ed il coinvolgimento attivo nella rete dei beni comuni, nonché come vero e proprio dispositivo utile alla "costruzione" della rete dei beni comuni napoletana;
- 2) Co-progettazione, autocostruzione, autorecupero: anche qui si precisa che il discorso vada legato anche al tema dell'autofinanziamento, nonché ad un discorso più prettamente urbanistico circa le destinazioni d'uso.



### 2/ Gruppi di lavoro/ Sviluppo delle azioni

Per ognuna delle due aree tematiche condivise, si è costituito un gruppo di lavoro, sulla base dell'interesse prevalente espresso dai partecipanti nella sessione precedente:

1) Comunicazione/ partecipazione/ costruzione della rete. *Partecipanti: Ilaria, Patrizia, Gregorio, Gaia, Giulia, Marcello, Roberta.*

2) Co-progettazione/ autocostruzione/ autorecupero/ autofinanziamento. *Partecipanti: Chiara, Lorenzo; Roberto, Giuseppe, Nicola.*

A partire dall'approfondimento della propria area tematica, ogni gruppo ha, poi, sviluppato una o più idee/proposte concrete da realizzare nell'immediato futuro (entro Dicembre 2020). Come canovaccio per lo sviluppo delle idee, è stata fornita dalla coordinatrice dell'URBACT Local Group una "scheda-tipo", nella quale si chiedeva di indicare: titolo e oggetto della proposta; soggetto/i proponente/i (chi si propone di avere un ruolo attivo nella progettazione e realizzazione dell'azione?); altri attori da coinvolgere (quali altri attori è auspicabile e/o necessario coinvolgere per la buona riuscita dell'azione?); tempi e modalità di realizzazione (evento singolo, azione che si svolge secondo un calendario di appuntamenti, etc...); costi previsti (budget orientativo previsto o, in alternativa, le voci di spesa); criticità da risolvere preliminarmente (tutti i possibili ostacoli alla realizzazione delle attività proposte, da risolvere in via preliminare- ad es. autorizzazioni o altro).

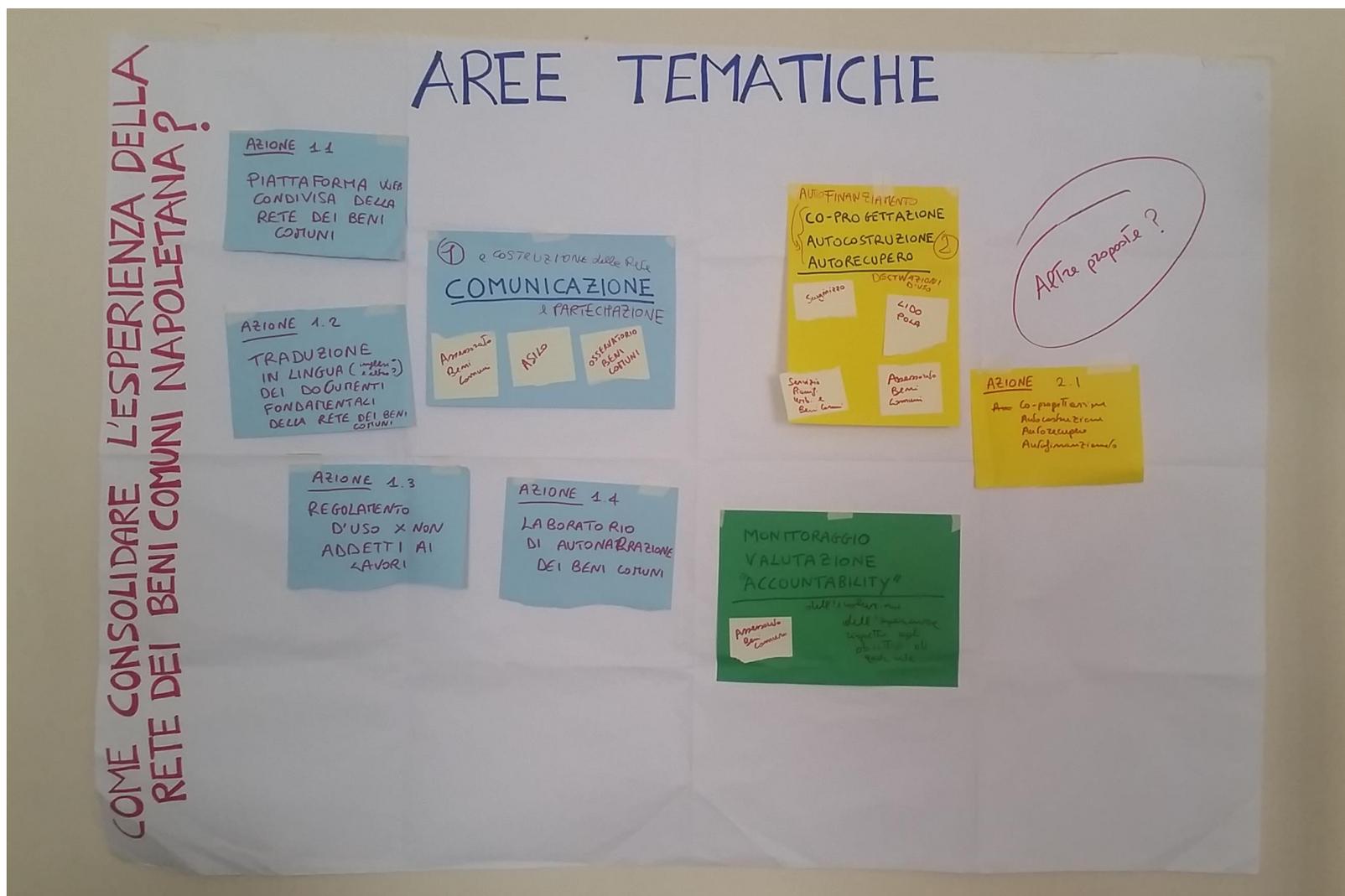
Nella discussione interna al gruppo, sono state definite le principali azioni che si vogliono realizzare nell'ambito del progetto Civic eState - URBACT III e, per ognuna di esse, si è cominciato a ragionare sulle possibili modalità di realizzazione.

Le schede compilate dai gruppi di lavoro a descrizione delle azioni proposte, vengono riportate nelle pagine successive.



3/ Plenaria

Ogni gruppo di lavoro ha scelto un portavoce per riportare in plenaria le riflessioni condivise ed esporre le azioni che si intendono realizzare. Si costruisce uno scenario condiviso di possibili azioni integrate da realizzare nell'ambito del progetto Civic eState, esemplificato dall'immagine riportata in basso e approfondito nelle schede alle pagine successive.



### AREA TEMATICA 1 - COMUNICAZIONE / PARTECIPAZIONE/ COSTRUZIONE DELLA RETE

#### Azione 1.1 - PIATTAFORMA WEB CONDIVISA DELLA RETE DEI BENI COMUNI

##### COSA ABBIAMO DISCUSO

Realizzare una piattaforma web che dia valore alla rete dei Beni Comuni a partire da quelli Napoletani.

I contenuti della piattaforma:

- dove siamo (mappa);
- chi siamo (rete e singole realtà, ognuno con una pagina);
- cosa facciamo (iniziative, eventi...);
- come lo facciamo (regolamento d'uso dei Beni Comuni tradotto almeno in inglese, così come le principali normative nazionali e locali, nonché tradotto in versione "divulgativa" - vedi azioni 1.2 e 1.4);
- FAC "Cosa sono i BC, regolamenti, suggerimenti";
- la rete: peculiarità, differenze, pratiche e il valore sociale dei Beni Comuni;
- crowdfunding (per sostenere singole iniziative);

##### TEMPI E MODALITÀ DI REALIZZAZIONE

3 mesi a partire dalla disponibilità dei finanziamenti.

##### ATTORI DA COINVOLGERE

1. Tutti i Beni Comuni napoletani; 2. Osservatorio Beni Comuni Napoli; 3. In prospettiva, la rete dei Beni Comuni nazionale ed europea.

##### COSTI PREVISTI:

Sviluppo software; Redazione contenuti; Social Media Manager.

##### CRITICITÀ DA RISOLVERE PRELIMINARMENTE

Raccogliere i contenuti (storytelling della rete, vedi azione 1.3); Promozione sito e rete; Coinvolgimento della rete dei Beni Comuni nazionale ed europea.

#### Azione 1.2 - TRADUZIONI IN INGLESE

**COSA ABBIAMO DISCUSO** : A livello europeo, e più in generale internazionale, è necessario comunicare in maniera chiara e precisa le caratteristiche fondamentali dell'esperienza dei beni comuni napoletani, anche dal punto di vista giuridico-amministrativo. Si ritiene necessario, dunque, mettere a disposizione la traduzione - almeno in lingua inglese - di tutti i documenti fondamentali della rete dei beni comuni, quali il Regolamento d'uso civico e gli altri atti amministrativi attualmente in vigore.

#### Azione 1.3 - NARRAZIONE CONDIVISA DI COSA E' LA RETE DEI BENI COMUNI

**COSA ABBIAMO DISCUSO** : L'idea consiste nell'avviare un laboratorio di auto-narrazione interno alla rete dei beni comuni napoletana, coordinato da un professionista che possa facilitare l'autonarrazione, la formazione dei partecipanti e creare un prodotto finale da divulgare (testuale, video, etc.). L'idea nasce dalla constatazione che ad oggi non esiste un racconto unitario e condiviso dell'esperienza dal punto di vista degli attivisti della rete dei beni comuni, che sia allo stesso tempo chiaro e divulgativo. C'è necessità di fare chiarezza su cosa è la rete dei beni comuni a Napoli, come funziona e come si può esserne parte attiva: tutto questo a partire dal racconto di chi già abita e anima i beni comuni a Napoli.

#### Azione 1.4 - REGOLAMENTO D'USO PER NON ADDETTI AI LAVORI

**COSA ABBIAMO DISCUSO** : Ad oggi, il regolamento d'uso civico dell'ex-Asilo Filangieri è un documento per "addetti ai lavori", poco divulgativo e poco accessibile ai più. L'idea è rendere il regolamento d'uso più accessibile anche ai "non addetti ai lavori" traducendolo, senza perderne lo spirito politico, con un linguaggio semplice e con una grafica adeguata. Bisogna capire qual è il linguaggio più adatto da utilizzare (fumetto, video-animazione, altro?).

#### PARTECIPANTI :

Ilaria e Patrizia (Osservatorio Permanente sui Beni Comuni della Città di Napoli);  
Gregorio, Gaia e Marcello (l'Asilo); Giulia (Rete Beni Comuni); Roberta (Servizio Valorizzazione della Città Storica - Comune di Napoli).

## TAVOLO 2 - CO-PROGETTAZIONE, AUTOCOSTRUZIONE, AUTORECUPERO, AUTOFINANZIAMENTO

### Azione 2.1 - CO-PROGETTAZIONE, AUTOCOSTRUZIONE, AUTORECUPERO, AUTOFINANZIAMENTO

#### PROPONENTI

Comunità dell'ex-Lido Pola e dello Scugnizzo Liberato (Beni Comuni riconosciuti con Delibera di Giunta Comunale n.446 del 2016), nelle persone di Lorenzo Iodato e Roberto Sciarelli presenti al tavolo, con il supporto dell'Assessorato ai Beni Comuni e all'Urbanistica, di Chiara Abbate e Nicola Masella del Comune di Napoli.

#### COSA ABBIAMO DISCUSO

Le problematiche sono relative ai vincoli normativi e alla difficoltà di reperire fondi per realizzare i lavori. Si valuta la possibilità di finanziare esperti del settore che contribuiscano allo sviluppo dei percorsi di progettazione dal basso e che accompagnino il processo anche nella fase di reperimento fondi (bandi europei etc...). La proposta è quella di seguire due casi studio (Lido Pola e Scugnizzo Liberato) nella definizione di un processo condiviso di co-progettazione, autofinanziamento/ finanziamento e autorecupero.

#### ATTORI DA COINVOLGERE

Architetti, studiosi, Università, esperti esterni, interessati alla tematica dei beni Comuni, eventualmente già in contatto o che hanno svolto attività in collaborazione con le comunità.

#### CRITICITÀ DA RISOLVERE PRELIMINARMENTE

Individuazione vincoli normativi e disciplina urbanistico-edilizia.

Individuazione bandi per finanziare il processo di progettazione e realizzazione dei lavori.

#### PARTECIPANTI :

Chiara (Servizio Pianificazione Urbanistica Generale e Beni Comuni - Comune di Napoli); Lorenzo Iodato (ex Lido Pola - Rete dei Beni Comuni di Napoli); Roberto Sciarelli (Scugnizzo Liberato - Rete dei Beni Comuni di Napoli); Giuseppe Sbrescia (Assessorato ai Beni Comuni e all'Urbanistica - Comune di Napoli); Nicola Masella (Direzione Operativa - Area Tecnica - Comune di Napoli).



### Prossimi passi.

A chiusura dell'incontro, si decide che ci si incontrerà nuovamente a inizio Settembre per definire nel dettaglio le idee proposte, in modo da poterne valutare l'effettiva realizzabilità nell'ambito del progetto Civic eState e procedere alla fase più prettamente operativa, di realizzazione delle azioni proposte. Nel frattempo, la coordinatrice dell'ULG metterà a disposizione la "scheda-tipo" proposta per la definizione in dettaglio delle azioni, che si auspica possa essere oggetto di discussione e di approfondimento nel periodo estivo all'interno della rete dei beni comuni.

All'incontro ULG di Settembre si deciderà, inoltre, chi parteciperà in rappresentanza della rete dei beni comuni napoletana al prossimo Transnational Meeting della rete Civic eState, che si terrà a Danzica/Gdansk (Polonia) ad Ottobre 2019.

A breve, poi, sarà messa a disposizione dei partecipanti all'URBACT Local Group una cartella condivisa, contenente materiale di approfondimento del progetto, sia prodotto dalla rete di città europee che locale.

Il prossimo incontro  
dell'URBACT Local Group  
si terrà ad **inizio**  
**Settembre 2019**

***Prossimo***  
***Transnational Meeting!***  
**Danzica/Gdansk (Polonia)**  
**Ottobre 2019**

## URBACT III Transfer Network \_ Progetto Civic eState

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

**Roberta Nicchia**  
URBACT Local Group Coordinator

Comune di Napoli  
Servizio Valorizzazione della Città Storica  
Largo Torretta,19 - 80122 Napoli  
tel. 0039 081 7958917  
roberta.nicchia@comune.napoli.it  
ulg.urbactnapoli@gmail.com

**Nicola Masella**  
Project Coordinator

Comune di Napoli  
Direzione Operativa – Area Tecnica  
Largo Torretta,19 - 80122 Napoli  
tel. 0039 081 7958932  
nicola.masella@comune.napoli.it  
urbactnapoli@comune.napoli.it

**Daniela Buonanno e Renata Ciannella**  
Assessorato ai Beni Comuni e all'Urbanistica

Comune di Napoli  
Tel. 081 7954125/7954157  
email: assessorato.urbanistica@comune.napoli.it

